

9/26(土)!

うえずぎせんごくえまき
よねざわ上杉戦国絵巻

よる じん
夜の陣

たいが 天地じん きわん まいとしはる かいさい うえずぎ かわななまかつせん ことし あら よる ぶたい さいげん
大河ドラマ「天地人」を記念して、毎年春に開催される上杉まつりの川中島合戦を今年も新たに夜の舞台で再現します。
かつせんかいじょう まつ さきこうえんしゅうへん まさぎま じっしつ
合戦会場と松が岬公園周辺では、ほかにも様々なイベントが実施されます。

川中島合戦会場(松川河川敷)イベント

9/26(土)

よねざわよく じん ぎゅうぎゅう
○米沢食の陣～牛牛まつり～ 11:30～
ぎゅうくし に じもと かくち あき みかく だいしゅうごう
牛串、いも煮など地元や各地の秋の味覚が大集合!

よる じん よる かわななまがっせん
○夜の陣～夜の川中島合戦 17:30～
はる かわななまがっせん にちゅう ちが ひかり おと
春の「川中島合戦」を日中とはまた違った光や音を
つか えんしゅつ たの
使った演出でお楽しみください!



よる
夜のシーンならではの
迫力と美しさは必見!

よねざわなまがっせん
米沢市直江兼続マスコットキャラクター

松が岬公園周辺イベント

9/25(金)

てんちじん たからぶね
○「天地人」宝船ツアー2009 コンサート
でんこく もり おきたまぶんか
(伝国の杜 置賜文化ホール) 18:30～
まえうり:3,500円 当日:3,800円(全席自由)

9/26(土)

かわつぐ どん でんこく もりひろば
○兼続どん井まつり(伝国の杜広場) 10:00～
まつがさきじんじやしゅうきたいさい まつがさきじんじや
○松岬神社秋季大祭(松岬神社) 11:00～

9/27(日)

かわつぐ どん でんこく もりひろば
○兼続どん井まつり(伝国の杜広場) 10:00～
ぼくいち でんこく もりひろば
○棒杭市2009(伝国の杜広場) 9:00～
ななおえかわつぐこうぼせんさい かすがさんりんせんじ
○直江兼続公墓前祭(春日山林泉寺) 10:00～

田んぼアートはご覧になりましたか?



おのがわおんせん ちか すいでん ぶたい じもととくさんまい しきさい こと
小野川温泉に近い水田を舞台に、地元特産米と色彩の異なる古代米の3種の苗を植え付け、絵を描く田んぼアート。
だい かいめ ことし たいが てんちじん しゅじんこう
第4回目の今年もNHK大河ドラマ「天地人」の主人公
「直江兼続」夫妻を描きました。成長する稲の様子は、10月4
日の稲刈り体験当日まで、水田近くの展望台から見るこ
がができます。ぜひ一度、小野川温泉に足を運んで、ご覧だ
さい。また、「米沢の農業まつり」ホームページでも稲の様子
を配信しているので、こちらもご覧ください。
<http://umai-yone.sakura.ne.jp/>

知ってた??

伝統・創作こけし

こけしは東北地方で生まれた
木で作られた素朴な人形です。
一般的には、球形の頭部と



円柱の胴だけのシンプルな形をしています。こけしは
大きく 11 の系統に分けられ、昔からの技法で工人の
個性を豊かに表現しています。米沢生まれのこけしの
種類はありませんが(米沢のこけしは弥次郎系や
やまがたきくみけいとう ぞく いせん おお ころじん
山形作並系等に属しています。)以前は多くの工人が
米沢にいました。

一方、伝統技法を用いながら個性的な造形美を持つ、
戦後生まれのこけしが創作こけしです。米沢には優
れた作家が多く、数々のグランプリを獲得しています。

新型インフルエンザについて

問い合わせ：健康課 TEL24-8181

新型インフルエンザの感染が米沢でも確認されましたが、全国的にも拡大している状況です。

秋、冬にかけて季節性インフルエンザも流行してきます。予防と対応の方法を確認しておきましょう。

インフルエンザは、感染した人のせき、くしゃみ、つばなどと一緒に出されたウイルスを吸い込むことで感染します。新型インフルエンザでも手洗い、うがい、せきエチケットといったことが大切です



せきエチケット

- せきが出る場合はマスクをする。
- マスクがない場合せき・くしゃみの時にはティッシュなどで口と鼻を押さえ、他の人から顔をそむける。
- 発熱やせきで医療機関を受診する際にはマスクをつける
- せきやくしゃみを抑えた手、鼻をかんだ手はすぐに洗う。

インフルエンザの医療体制が変わりました

新型インフルエンザ、季節性インフルエンザの区別なく、原則的に対応可能な医療機関で患者さんの診察を行います。重症の方は入院が必要ですが、ほとんどの場合は自宅で療養することになりました。急な発熱、せき、のどの痛みなどインフルエンザ症状があるかたは、かかりつけ医や、近くの診療所を電話して、受診時間などを確認して早めに治療してください。事前に電話をしないまま、直接行かないように気を付けましょう。

*熱が出なくなってから2日間は外出しないように心がけて下さい。受診の際はマスクをつけてください。あらかじめ準備しておきましょう。

その他のイベントと情報

○成島ふれあい動物園

いつ：9/5(土)、6(日)、12(土)、13(日)、21(月)、22(火)、23(水)

どこ：成島ワクワランド

*雨天等で中止になる場合がありますので、お問合せください
問合せ：成島ワクワランド管理室 TEL 37-2121

○元立みどりの朝市

いつ：9/6(日)、9/13(日)、9/20(日)、9/27(日) 6:00~7:00

問合せ：市商工課 TEL 22-5111

○山形県能楽の祭典

いつ：9/13(日) 9:30~17:00

どこ：伝国の杜 入場料：無料

出演：山形県内全域の能楽愛好家、こども狂言クラブ

問合せ：伝国の杜 TEL 26-2666

○秋空に響け！吹奏楽の日コンサート

いつ：10/4(日) 10:00~17:00

どこ：伝国の杜ホール

内容：様々な吹奏楽団による吹奏楽の演奏 料金：無料

問合せ：伝国の杜 TEL 26-2666

○月見の茶会

いつ：10/4(日) 15:30~19:30

どこ：上杉記念館・座の文化伝承館 入場料：6席2,200円

問合せ：米沢茶道連合会 TEL 22-1482

米沢市国際交流協会(YIRA)情報

YIRA カフェ



国際交流に興味がある方や日本語、英語、中国語、韓国語などの言葉を使って交流したい方、お茶を飲みながら気軽にしゃべりませんか？

いつ：9/9(水)、9/28(月) 14:30~16:00

どこ：米沢市役所 7F 701会議室 参加費：無料



国際理解講座：ボリビア

~ボリビアから人間の幸せを考える~

南米の最も貧しい国ボリビア。この国の経済、社会、貧困などの問題を通じて、人間の幸せとは何かを一緒に考えてみましょう。

いつ：9/30(水) 19:00~21:00 会場：置賜総合文化センター

講師：綾部 誠氏(山形大学大学院理工学研究科准教授)

参加費：500円 (YIRA会員300円)

申込・問合せ：米沢市国際交流協会 TEL 22-5111

メール：yira@omn.ne.jp

ホームページ：http://www.omn.ne.jp/~yira

Yonezawajin は毎月発行しています。ご希望の方は是非

ご連絡ください。ご意見・ご要望もお待ちしています。

〒992-8501 米沢市金池5丁目2-25

米沢市秘書広報課市民交流係

TEL: 0238-22-5111 内線3005 FAX: 0238-24-4540

Eメール：hisyo-ka@city.yonezawa.yamagata.jp

ホームページ：http://www.city.yonezawa.yamagata.jp/shisei/matidukuri/kokusai/index.html